

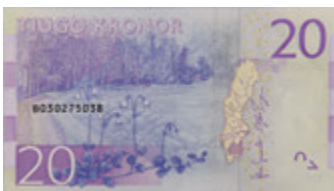
# Promjena novčanica i kovanica se nastavlja



**PROVJERITE  
SVOJ NOVAC!**

S V E R I G E S   R I K S B A N K

# Švedske novčanice i kovanice



# Promjena novčanica i kovanica se nastavlja

Riksbank je u 2015. započela s izdavanjem novih novčanica od 20, 50, 200 i 1000 kruna. U oktobru će se uvesti nove novčanice od 100 i 500 kruna. Takođe ćemo imati nove kovanice od 1, 2 i 5 kruna. Nove novčanice imaju nove sigurnosne karakteristike koje obezbjeđuju bolju zaštitu protiv falsifikovanja, a metalni novac će biti manji, lakši i bez nikla.

Neko vrijeme, u opticaju će istovremeno biti i sadašnje i nove novčanice, kao i metalni novac. Sadašnje novčanice i metalni novac postepeno će postajati nevažeći (s izuzetkom kovanice od 10 kruna koja neće biti zamijenjena). Zato, kako ne biste rizikovali da ostanete kod kuće sa nevažećim novčanicama i kovanicama, plaćajte s njima ili ih položite na svoj bankovni račun što je prije moguće.

Molimo imajte na umu da će trgovinama i bankama možda biti teško da prihvate velike količine metalnog novca, naročito kad stignemo do završne faze zamjene. Nemojte čekati da bude prekasno.



Stefan Ingves  
Guverner Riksbanke  
Septembar 2016.

## Potražite na [myntkartan.se](http://myntkartan.se)

Imate li velike količine metalnog novca?

„Myntkartan” je mapa koja prikazuje gdje ga možete položiti.

 [myntkartan.se](http://myntkartan.se)



# Nove novčanice u oktobru 2016.

U oktobru 2016. Riksbanka će početi izdavati nove novčanice od 100 i 500 kruna s novim motivima. Možda će potrajati neko vrijeme prije nego što ugledate novu novčanicu, jer će sadašnje novčanice od 100 i 500 kruna i dalje biti u opticaju neko vrijeme.



**Motiv na aversu  
(prednja strana)**

Glumica Greta Garbo



**Motiv na reversu  
(poleđina)**

Štokholm, grad u kome  
je Greta Garbo odrasla



**Motiv na aversu  
(prednja strana)**

Operska pjevačica  
Birgit Nilsson



**Motiv na reversu  
(poleđina)**

Skåne, grad u kome  
je Birgit Nilsson  
odrasla

# Nove kovanice u oktobru 2016.

U oktobru 2016. Riksbanka će početi izdavati nove kovanice od 1, 2 i 5 kruna. Kovanica od 10 kruna ostaje nepromijenjena. Možda će potrajati neko vrijeme prije nego što ugledate novu kovanicu, jer će sadašnje kovanice i dalje biti u opticaju neko vrijeme.

Nove kovanice ne sadrže nikl i lakše su i manje od sadašnjih.



1 kruna, avers  
(prednja strana)



1 kruna, revers  
(poledina)



2 krune, avers  
(prednja strana)



2 krune, revers  
(poledina)



5 kruna, avers  
(prednja strana)



5 kruna, revers  
(poledina)



Kovanica od 10 kruna  
ostaje nepromijenjena.

# Novčanice koje postaju nevažeće nakon 30. juna 2017.

Sadašnje novčanice od 100 i 500 kruna mogu da se koriste kao i obično sve do 30. juna 2017.

## Važni datumi

- 30. jun 2017.: posljednji dan kojeg se ove novčanice mogu koristiti za plaćanje.
- 30. jun 2018.: posljednji dan kojeg se ove novčanice mogu položiti na bankovni račun.



## Nemojte čekati da bude prekasno!

Banke i trgovine mogu imati ograničenja u pogledu prihvatanja novčanica. Za opširnije informacije ili ako imate veću količinu novčanica koje trebate deponovati obratite se banci.

Nakon 30. juna 2018. Riksbanka može otkupiti nevažeće novčanice uz administrativnu proviziju od 100 SEK.

## Zašto banke moraju postavljati pitanja

Kada budete željeli položiti novac u banku ili izvršiti neku drugu transakciju, morate biti spremni da pružite odgovore na pitanja o tome odakle dolazi novac i pokazati validnu identifikaciju. U nekim slučajevima, banka takođe može trebati da vidi ugovore, priznanice, račune ili druga dokumenta koja dokazuju kako ste primili taj novac. Ovo je vezano za Zakon o mjerama protiv pranja novca i finansiranja terorizma koji navodi, između ostalog, da su banke obavezne da utvrde otkuda su depoziti stigli.

Ova provjera se mora izvršiti čak i kad ne postoji sumnja o krivičnom djelu. Cilj Zakona je da se spriječi da banke i druge finansijske kompanije budu korištene za pranje novca, to jest da se novac iz kriminalnih aktivnosti konvertuje u novac koji se može položiti na bankovni račun i koristiti. Ova pravila se primjenjuju na sve finansijske kompanije u EU.

Riksbank takođe ispunjava zahtjeve Zakona o mjerama protiv pranja novca.

# Kovanice koje postaju nevažeće nakon 30. juna 2017.

Sadašnje kovanice od 1 i 5 kruna mogu se koristiti kao i obično sve do 30. juna 2017.

Isto vrijedi i za stare kovanice od 2 krune, ako ih imate. Međutim, možda će biti teško plaćati sa starim kovanicama od 2 krune jer se danas rijetko koriste za plaćanje.

## Važni datumi

- 30. jun 2017.: posljednji dan kojeg se ove kovanice mogu koristiti za plaćanje.
- 31. august 2017.: posljednji dan kojeg se ove kovanice mogu položiti na bankovni račun.



1 kruna



2 krune



5 kruna

*Molimo imajte na umu da će sve sadašnje kovanice od 1, 2 i 5 kruna postati nevažeće, a ne samo kovanice prikazane na gornjim slikama.*

## Nemojte čekati da bude prekasno!

Trgovinama i bankama će možda biti teško da prihvate velike količine metalnog novca, naročito kad dođemo do finalne faze zamjene. Za više informacija obratite se svojoj banci ili lokalnoj trgovini.

**Nakon 31. augusta 2017.** više neće biti moguće izvršiti otkup nevažećih kovanica u bankama ili u Riskbank.

---

## Koje kovanice neće biti zamijenjene?

Kovanica od 10 kruna i komemorativne i jubilarne kovanice neće postati nevažeće u 2017. Sve kovanice manjih apoeni, öre, već su nevažeće i ne mogu se koristiti za plaćanje niti biti otkupljene u bankama ili u Riksbank.

# Savijte novčanicu – kako biste provjerili je li originalna

Nove novčanice imaju nove sigurnosne karakteristike koje ih čine teškim za falsifikovanje. Ukoliko savijete novčanicu, možete provjeriti je li originalna.



## Zaštitna nit

Vertikalna nit s tri prozora. Prozori sadrže slike koje se kreću i na kojima se, kada savijete novčanicu, izmjenjuju motivi „KR” i kraljevska kruna. Položaj niti se može malo razlikovati od jedne do druge novčanice.

## Slika koja mijenja boju

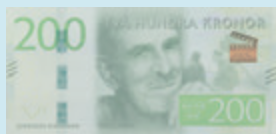
Slika postupno mijenja boju od zlatne do zelene kada savijete novčanicu. Slika je povezana sa osobom portretiranom na novčanici, a pokazuje i apoene novčanice.





# Važni datumi

**Oktober 2015.**



**Oktober 2016.**



1 krana



2 krune



5 krana

**2015.**

**2016.**

**2017.**

**Nevažee nakon 30. juna 2016.**



**Nevažee nakon 30. juna 2017.**



1 krana



2 krune



5 krana

Ako još uvijek posjedujete ove novčanice, Riksbank ih može otkupiti uz administrativnu proviziju od 100 SEK.

## O banci Riksbank

Riksbank je švedska centralna banka. Mi izdajemo papirne novčanice i kovani novac. Mi takođe osiguravamo da novac zadržava svoju vrijednost i da se plaćanja vrše na siguran i efikasan način.

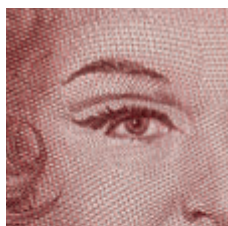
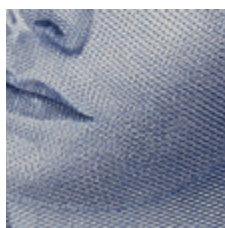
### Opširnije informacije

- **Web stranica:** riksbank.se/checkyourmoney
- **Aplikacija:** Potražite „Kolla pengarna” u trgovini aplikacija

### Opširnije informacije na švedskom jeziku

- **Facebook:** facebook.com/kollapengarna
- **Mapa za zamjenu kovanica:** myntkartan.se
- **Podsjetnici na važne datume:**

Napišite SMS sa tekstem **riksbanken start** i pošaljite na 71120



## Promjena novčanica i kovanica se nastavlja

|                  |                            |                   |
|------------------|----------------------------|-------------------|
| Shqip<br>العربية | Kurdîya kurmancî<br>سۆرائی | Română<br>Русский |
| Surayt           | Julevsámegiella            | Srpski            |
| Bosanski         | Meänkieli                  | Soomaali          |
| English          | Davisámegiella             | Español           |
| Suomi            | فارسی                      | Åarjelsaemien     |
| Français         | Polski                     | עברית / עברית     |
| יידיש            | Arlı                       | ไทย               |
| 中文               | Kalderaš                   | Türkçe            |
| Hrvatski         | Kálo                       | Deutsch           |

[riksbank.se/languages](https://riksbank.se/languages)